

## **Datenschutzerklärung nach Art. 35g Energieeffizienzgesetz**

Mit dieser Datenschutzerklärung geben wir einen Überblick über die Verarbeitung Ihrer Daten und die Ihnen zukommenden Rechte nach den Bestimmungen der Datenschutz-Grundverordnung (nachfolgend "DSGVO") genannt. Der ab 01. August 2020 geltende Art. 35g des Energieeffizienzgesetzes schreibt vor, dass die betroffenen Personen vorgängig über die Datenverarbeitung zu informieren sind.

### **1. Name und Adresse des für die Verarbeitung Verantwortlichen**

Verantwortliche im Sinne der DSGVO ist die

Gemeinde Balzers  
Fürstenstrasse 50  
FL-9496 Balzers

Tel: +423 388 05 05  
E-Mail: [info@balzers.li](mailto:info@balzers.li)

Unseren Datenschutzbeauftragten erreichen Sie unter [dsb@balzers.li](mailto:dsb@balzers.li) oder Postadresse mit dem Zusatz "der Datenschutzbeauftragte".

### **2. Erhebung und Speicherung personenbezogener Daten sowie Art und Zweck und deren Verwendung**

Damit wir unserer gesetzlichen Aufgabe nachkommen können, erheben wir Identifikations- und Energieverbrauchsdaten.

Die Erhebung dieser Daten erfolgt zur Gewährleistung der Versorgungssicherheit sowie Planung energiepolitischer und infrastruktureller Massnahmen.

Ihre Daten werden zur Erfüllung rechtlicher Verpflichtungen (Art. 6 Abs. 1 lit. c DSGVO und Energieeffizienzgesetz) verarbeitet.

### **3. Empfänger oder Kategorien von Empfängern der personenbezogenen Daten**

Ihre Daten werden an Dritte weitergegeben, wenn dies erforderlich ist. Dritte umfassen insbesondere Energiefachberater und Auftragsverarbeiter im Bereich IT-Dienstleistungen.

#### **4. Übermittlung von personenbezogenen Daten an ein Drittland**

Eine Übertragung von Daten ausserhalb des Europäischen Wirtschaftsraumes findet in die Schweiz statt. Die Schweiz weist laut der Europäischen Kommission ein angemessenes Schutzniveau für personenbezogene Daten auf.

#### **5. Dauer der Speicherung der personenbezogenen Daten**

Die personenbezogenen Daten werden grundsätzlich bis zum Ablauf der gesetzlichen Aufbewahrungspflicht verarbeitet und danach gelöscht.

#### **6. Ihre Datenschutzrechte**

Als Kunde haben Sie jederzeit das Recht auf Auskunft über Ihre Daten. Sie haben zudem Recht auf Berichtigung, Widerspruch, Einschränkung der Bearbeitung oder Löschung unrichtiger bzw. unzulässig verarbeiteter Daten.

Die Geltendmachung Ihres Rechts auf Auskunft, Löschung, Berichtigung oder Einschränkung kann an die in Punkt 1 dieser Erklärung angeführte Adresse gerichtet werden.

Wenn Sie der Auffassung sind, dass die Verarbeitung Ihrer Daten durch uns gegen das geltende Datenschutzrecht verstösst oder Ihre datenschutzrechtlichen Ansprüche in einer anderen Weise verletzt worden sind, besteht die Möglichkeit, bei einer Aufsichtsbehörde, insbesondere in dem EWR-Staat Ihres Aufenthaltsortes, Ihres Arbeitsortes oder des Orts des mutmasslichen Verstosses Beschwerde zu erheben.

#### **7. Geltende Fassung**

Diese Datenschutzerklärung ist aktuell gültig und hat den Stand 01. August 2020.